

ГОМЕЛЬСКАЯ ВОЛЫНКА.

ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ издания I

Понедѣльникъ, 24 октября 1911 г.

№ 56

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д.
Милиева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дні. и отъ 3—8 веч.

ЦѣНА ОТДѢЛЬН. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 в. за стр.
Иногородніе платить на 5 коп. дороже.

ФЕЛЬДШЕРИЦА
Э. Г. Гинцбургъ-Шикъ,

Ирининская ул., № 14.
Телефонъ № 298.

ФЕЛЬДШЕРЪ
А. А. Гдалевичъ,
жившій на углу Вѣтреи и Кузнеци, ул.
— ПЕРЕѢХАЛЬ —
на Троицкую ул., д. Левянта, гдѣ
коммерческое училище. 191.

Студентъ-математикъ

(послѣдніго курса)
репетируетъ и готовитъ по курсу
средней школы и къ дополнительнымъ
экзаменамъ.

I. Математический практикумъ.
Основы Высшаго анализа.
II. Теорія и исторія литературы.
Литературные работы въ бесѣды. Руководящая рецензія.

Н. Ф. Гольдбургъ,
Замковая 30, кв. Головчинера.
Отъ 3½ до 6 час. 189.

Практиковавшая въ Петербургѣ при институтѣ проф. Отто

акушерка

С. М. Магаршакъ,
прож. по Вѣтренной ул. № 62, тел. 349.
Специально практиковала по массажу
при Цандеровскомъ институтѣ въ Пе-
тербургѣ.

Въ конвертную фабрику

А. Ш. Митлина,

Гомель, Замковая улица, № 54

ТРЕБУЮТСЯ

ученицы не моложе 13 лѣтъ.

Студентъ

С. Ы. Родкинъ,

получившій свидѣтельство зрѣлости
при гомельской правительственной
гимназіи,

даетъ уроки.

Адресъ: Троицкая, д. Либстера, № 65.

Первоклассная гостиница „МОСКВА“

Гомель, Румянцевская ул., рядомъ съ Почтово-Телеграфною Конторою.
Отличные номера ресторанъ, отдельные кабинеты и билларды, во время обѣдовъ и ужиновъ играетъ оркестръ музыки при участіи солистокъ подъ управлениемъ

— Г. МУЗЫНСКАГО. —

Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюденіемъ

О. П. ВАСИЛЬЕВА.

Въ ресторанѣ имѣется отличная сервировка для парадныхъ
обѣдовъ на 150 персонъ. отпускается на прокатъ.

— ЦѣНЫ САМЫЯ УМѢРЕННЫЯ. —

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ РОСТОВЪ на ДОНУ.

ПАРОВАЯ ВАТНАЯ ФАБРИКА

Потом. Почет. Гранд.

Ш. И. ГОЛОДЦА
ВИЛЬНА.

Къ настоящему сезону требуйте только вату моего
производства, ВЫСШАГО КАЧЕСТВА во всѣхъ
мануфактурныхъ магазинахъ.

Къ сезону полученъ большой выборъ
СИБИРСКО-АМЕРИКАНСКИХЪ
МѢХОВЫХЪ ТОВАРОВЪ
въ магазинѣ **Е. РЫЖКОВСКАГО,**
Румянцевская ул., д. Каньковскаго.

Г. В. Розенгаузъ
(студентъ)

опытный педагогъ даетъ

УРОКИ.

Адр.: Румянцевская, д. Казначейства.
202

ТРЕБУЮТСЯ **СТОЛЯРЫ**
по Гимназической ул., д. Цырлина
Спросить Бутновскаго.

Отдается квартира

въ наемъ

5 комнатахъ съ кухней.

Новиковская ул. № 21

Дѣвица, окончившая четыре
класса гимназіи
ищетъ мѣсто **КАССИРШИ.**

Адресъ въ редакції. 186

Переоцѣнка недвижимыхъ
имуществъ.

Въ этомъ году произведена была переоцѣнка недвижимыхъ имуществъ. Но новымъ оцѣнкамъ выходитъ, что налогъ увеличивается сразу минимально въ 2½ раза. На обжалование произведенныхъ оцѣнокъ определенъ всего мѣсячный срокъ въ теченіе котораго домовладѣльцы не въ состояніи даже ориентироваться въ новыхъ основаніяхъ взиманія налога. При такихъ обстоятельствахъ горожанамъ не представлялось никакого иного выхода, какъ просить городскія самоуправленія исходатайствовать у правительства отсрочку введенія въ дѣйствіе нового налога, дабы дать возможность выяснить всю непосильность такого огромнаго и внезапнаго увеличенія податного бремени.

Теперешній налогъ съ городскихъ недвижимостей составляетъ 0,3 процента со стоимости городскихъ имуществъ. Какъ опредѣлить окладъ налога съ «дохода», чтобы онъ былъ совершенно одинаковъ съ теперешнимъ налогомъ на «капитальную стоимость»? Очень просто — это знаетъ каждый гимназистъ. Если средний доходъ съ имущества составляетъ 5%, то, переводя налогъ на доходъ, надо окладъ налога увеличить въ 20 разъ: 0,3% съ капитала = 0,3% × 20 съ дохода = 6% съ дохода.

Окладъ въ 0,3% съ оцѣнки городскихъ имуществъ имѣть въ виду оцѣнку, производимую не фискальными органами, а городскими самоуправленіями, совершенно не заинтересованными въ томъ, чтобы казна побольше налагивала налоговъ на данное городское общество. Поэтому городскія оцѣнки завѣдомо отставали отъ дѣйствительныхъ цѣнностей. И такъ какъ рѣшительно всѣ города поступали такимъ образомъ въ своихъ оцѣнкахъ, то въ результате соблюдалась известная равномѣрность обложенія — но обложенія, завѣдомо пониженнаго. Хорошъ или худъ былъ этотъ по-

ТЕАТРЪ
БЫВШІЙ
Штримера.

Начало въ 6 час. вечера.
Владелец ШТИФФЪ.

Роскошная программа картинъ съ 23 по 25 октября 1911 г.

ГОРДОЕ СЕРДЦЕ АРИСТОКРАТА.

Грандіозная драма по роману Октава Фелье.

Сканалини совѣмъ близорукъ. | Журналъ-Пате № 136^б.
Комическая. | Еженедѣльная хроника.
ОКРЕСТНОСТИ ГОТЕБОРГА въ ШВЕЦІИ. | Красивые снимки
съ натуры.

Циркъ-театръ Слободова.

Еврейс. оперетта подъ управл. Д. М. Шаравнера.

Во вторникъ 25 октября

представлено будетъ

САФО
или
СВОБОДА ЛЮБВИ.

Пьеса въ 4-хъ дѣйств., соч. Я. Гордина.

Начало въ 9 часовъ вечера.

Билеты заблаговременно продаются въ писчебумажн. мага Г. С. Бѣлодубровскаго отъ 1 ч. до 3 ч. дня, а въ день спек такля въ классъ театра отъ 6 ч. веч. до оконч.

Управляющій Н. Ш. Левинъ

рядокъ взиманія государственного налога черезъ городскія самоуправленія—вопроѣтъ этоѣ особаго рода. Но фактъ тотъ, что такъ это было, такъ городскія имущество облагались, такъ налогъ этотъ раскладывался домовладѣльцами на жильцовъ и съ такимъ уровнемъ податного обложенія считались горожане въ своихъ хозяйственныхъ разсчетахъ.

Если до сихъ поръ производилась «капитальная оцѣнка», то теперь оцѣнка переносится на доходность, что для министерства финансовъ гораздо выгоднѣе. Однако есть вѣдь имущества малодоходныя и даже совершино бездоходныя—и тѣмъ не менѣе очень цѣнныя. Какъ тутъ быть? И вотъ въ законѣ вносится правило, согласно которому малодоходныя и бездоходныя имущества облагаются по «капитальной оцѣнкѣ», съ которой выводится фиктивная доходность въ 5% на капиталъ.

Однако, что же дѣлать горожанамъ? Одно только: ходатайствовать, чтобы Государственная Дума въ порядкѣ собственной инициативы провела законъ объ отсрочкѣ введенія налога до полной переработкѣ его.

Новый циркуляръ.

Воспользовавшись тѣмъ, что все вниманіе общества теперь занято Государственной Думой, министръ народнаго просвѣщенія издалъ въ высшей степени лю-

боштный циркуляръ, (напеч. въ 53 № «Г. К.»). «Вмѣняется въ обязанность директорамъ средне-уч. завед. принять всѣ мѣры къ правильному посѣщенію учащимися учебныхъ занятій, не останавливаясь передъ увольненіемъ неаккуратныхъ учениковъ. Предлагается предъявлять къ учащимся серьезныя требованія касательно усвоенія ими положенного по программѣ учебнаго материала и исполненія назначенныхъ имъ письменныхъ работъ, неукоснительно слѣдить за записями проступковъ учащихся въ кондуктнаго журнала, не допускать попустительства по отношенію къ ученикамъ, завѣдомо нерадивымъ и нравственно испорченнымъ и т. д.».

Этотъ новый циркуляръ министерства народнаго просвѣщенія интересенъ тѣмъ, что онъ не имѣеть никакого реальнаго значенія. Что предписывается этимъ циркуляромъ? Начальствующимъ и учащимся неукоснительно выполнять свои обязанности. Невольно, является вопросъ: если до сихъ поръ эти обязанности не выполнялись, то куда смотрѣло министерство, если же выполнялось, такъ зачѣмъ циркуляръ? Въ чемъ дѣло? Изъ-за чего шумъ?..

Недоумѣніе вопросы такъ и останутся безъ отвѣта, ибо на нихъ и само министерство не сумѣло бы отвѣтить.

✓

—ичъ.

Мѣстная жизнь.

◆ Судо-сберегательные и кредитные товарищества получили циркуляръ главнаго управлѣнія по дѣламъ мелкаго кредита, коимъ имъ вмѣняется въ обязанность не менѣе четырехъ разъ въ году доставлять свои балансы мѣстному отдѣленію государственного банка, хотя бы они и не пользовались оттуда кредитомъ.

◆ Для телеграммъ, обмѣниваемыхъ между Европейской и Азіатской Россіей, будетъ съ 1 января 1912 г. уравненъ съ платой, взимаемой за телеграммы въ предѣлахъ Европейской Россіи, т. е. по 5 коп. за слово.

◆ Управлѣніе министерской пенсионной кассы разъясняетъ, что рѣшеніе вопроса объ освобожденіи отъ обязательнаго участія въ министерской кассѣ учащихъ начальныхъ школъ, содержащихъ на совѣтнаго средства казны и земства въ губерніяхъ, гдѣ имѣются земскія пенсионныя кассы, подлежитъ вѣдѣнію министерства внутр. дѣлъ. У послѣдняго министерство народнаго просвѣщенія еще въ 1908 г. прошло заключеніе по вопросу объ участіи въ министерской кассѣ учащими вновь открываемыхъ (по плану всеобщаго обучения) народныхъ школъ въ губерніяхъ, въ коихъ существуютъ эморильтные кассы. Въ отвѣтъ на это получена была конія утвержденія министромъ внутр. дѣлъ журнального постановленія присутствія по дѣламъ страхованія и противопожарныхъ дѣлъ (отъ 23-го января 1909 г.), въ которомъ (постановленіи) присутствіе признало учащихъ вновь открываемыхъ школъ (съ пособіемъ отъ казны) во всѣхъ земствахъ, имѣющихъ эмеритальную кассу, подлежащими включенію въ число обязательнаго участниковъ министерской кассы.

◆ Въ виду истеченія 1 ноября срока послѣднему купону первого десятилѣтія отъ 3½ проц. залоговыхъ листовъ государственного дворянскаго земельнаго банка 4 выпуска, будетъ произведена начиная съ вышесказаннаго срока по 1 мая 1912 г. выдача новыхъ купонныхъ листовъ на второе десятилѣтіе, въ обмѣнъ на талоны отъ прежнихъ купонныхъ листовъ.

◆ На сѣверо-западныхъ желѣзныхъ дорогахъ введенъ постоянное движение поездовъ, въ которыхъ въ вагонахъ 3 класса за плату въ размѣрѣ 40 коп., кромѣ 75 коп. за пользованіе спальнымъ мѣстомъ, будутъ представляться постельная принадлежность и матрацъ. Деньги будутъ поступать въ пользу общества попеченія бѣдныхъ и больныхъ дѣтяхъ.

◆ Въ управлѣніе гомельского педагогическаго о-ва проходили выборы должностныхъ лицъ. Предсѣдателемъ о-ва избранъ Д. Д. Струнинъ, его замѣстителемъ И. Х. Боборыкинъ, секретаремъ В. М. Грайшинъ, казначеемъ М. И. Левицъ. Намѣчены доклады о Никитинѣ и Ломоносовѣ.

◆ Сегодня начинается сес-

ТЕАТРЪ
„ЭДЕМЪ“
Гомель. Румянцевская улица.
Цѣны Мъстамъ:
1 ряда 40 к. 2—25 к, 3—15 к.

сія Окружного Суда съ присяжными засѣдателями. Сессія продолжится до 4 ноября.

◆ Завтра въ 10 ч утра открывается первое засѣданіе гласныхъ гомельского уѣзда земства.

◆ Живущая по Богословской ул. кр. А. Бетонова заявила, что у нея украдено разныхъ вещей на сумму 21 руб. къ розыску похищенныхъ приняты мѣрѣ.

◆ Сыскной полиціей задержано нѣсколько подозрительныхъ лицъ. Задержанные отправляются на родину.

◆ Вчера состоялось засѣданіе Правленія Гомельского Христіанского О-ва пособія бѣднымъ, которое было посвящено разработкѣ предполагаемой къ открытию воскресной школы. Школа будетъ открыта въ зданіи дѣтскаго приюта, гдѣ ранѣе помѣщалась 1-ое Городское училище.

◆ Вчера въ Добрушѣ состоялось освященіе вновь выстроенной при фабрикѣ княгини Паскевичъ ремесленной школы. На торжествѣ было приглашено нѣкоторые лица изъ Гомеля.

◆ Мaskaрадъ въ пользу Г. В. Пож. О-ва далъ валового сбору 138 руб. за вычетомъ расходовъ чистыхъ въ пользу О-ва поступило 75 руб. желательно, чтобы вновь устроенъ былъ маскарадъ.

Послѣ маскарада...

(впечатлѣнія).

Далеко по молчаливой улицѣ разносятся веселые звуки музыки... Еще на лѣстницѣ попадаешь въ какую-то особенную струю...

БѣЛЫЙ УЖАСЪ

Литль Морецъ у Канибаловъ. | Пате-Журналъ. | Камилло
Комическая. | Видовая. | проводникъ
Окрестности Готенберга | 24 и 25 октября сверхъ прогр. | Абрибеле деръ Мамень.

Воздухъ наполненъ испареніемъ человѣческихъ тѣлъ, косметикой и пылью... Дышать трудно... жарко...

Всюду сплюютъ оживленные маски.. Залъ, фойе, коридоры полны народу.. Тутъ и традиціонные цыганки, бѣбѣ, пажи и т. д. до безконечности...

На всемъ лежитъ печать шаблона, безвкусицы...

Хоть бы на грѣхъ попалась хоть одна оригинальная маска...

Большое вниманіе привлекаетъ „Прекрасная Елена“.

Ищешь, но увы, не находишь...

Шаблонъ... Шаблонъ и только шаблонъ...

Но не смотря на это всѣмъ весело...

Толкаются, шумятъ, шутятъ и флиртуютъ во всю...

Мaskaрадъ — это праздникъ флирта... Въ этотъ вечеръ этотъ богъ англійского происхожденія — царить въ полномъ своемъ величіи...

Тутъ же элегантные кавалеры усиленно агитируютъ въ пользу своихъ дамъ, собирая для нихъ «марки», дающія право на получение приза...

Призы разданы, и по обыкновенію, есть недовольные...

Но вотъ, Слава Богу, оркестръ играетъ маршъ...

Шумной лентой потянулась публика къ выходу...

Случайный.

Общая хроника.

Военное министерство входитъ въ совѣтъ министровъ съ представлениемъ о переходномъ

порядкѣ отъ дѣйствующаго нынѣ устава о воинской повинности къ новому, проектъ котораго внесенъ уже на разсмотрѣніе законодательныхъ учрежденій.

Въ св. синодѣ поступило ходатайство московскаго митрополита Владимира о принятии мѣръ противъ распространенія въ школахъ сочиненій Л. Н. Толстого.

Св. синодомъ утвержденъ уставъ обществъ „сестеръ просвѣщенія“, организуемыхъ при монастыряхъ и церковно-учительскихъ школахъ. Цѣль учрежденія этихъ обществъ — просвѣщеніе народа.

Депутаты Фридманъ и Ниселовичъ получили рядъ телеграммъ изъ Екатеринославской и Харьковской губ., и изъ Кубанской области, подписанныхъ евреями, въ которыхъ сообщается о внезапномъ выселеніи ихъ. Только въ одной Екатеринославской губ. ожидаются выселенія 1500 душъ.

Совѣщаніе при министерствѣ торговли и промышленности постановило преобразовать томское комерческое училище въ среднее политехническое съ коммерческимъ, горнымъ и землемѣрнымъ отдѣленіями.

Военный министръ ген. Сухомлиновъ выѣхалъ въ Крымъ. Сообщаютъ, что это поѣздка

связана съ ревизіей одесского военного округа.

Указомъ одобрены выработанные конституціонной палатой 19 главныхъ принциповъ китайской конституції. Въ основу положено англійское законодательство. Повелѣно выбрать особый день для принесенія монархомъ клятвенного обѣщанія, обнародовать выработанные принципы и принять ихъ въ основу для выработки палатой конституціонныхъ законовъ.

Китайскій Императоръ принялъ петицію арміи. Послѣ соѣщанія съ Юаншикаемъ требуемыя реформы были предпрѣніи.

Всѣ привилегіи, коими пользовались манчжуры, уничтожены. Евнухи изгнаны изъ императорскаго двора. Ношеніе косъ воспрещено.

Около парламента.

Законопроектъ о Финляндіи предполагается поставить на повѣстку засѣданія 29 октября. Въ этотъ же день состоится выступленіе В. Н. Коковцова.

◆ Октябрьцы рѣшили голосовать за оба внесенные въ порядкѣ общоимперскаго законодательства финляндскіе законопроекты.

◆ Оберъ-прокуроръ синода Саблеромъ взять обратно изъ Гос. Думы законопроектъ о штатахъ духовныхъ консисторій.

III.

Между тѣмъ ночь неслышно бѣжало на легкихъ крыльяхъ и приближалось утро.

Передъ зарею, вдругъ стемнѣло, повѣяло холодомъ. Бѣдная роза вздрогнула и въ испугѣ поникла головой. Но это было только мгновеніе.

Темный пологъ ночи раздвинулся и, румяня голубую даль неба, показалось солнце. Розовый отблескъ разлился въ природѣ.

Стало свѣтло...

Роза опять улыбнулась. Она любовалась зарею и съ нѣмымъ восторгомъ глядѣла вокругъ себя. Съ моря несся тихій ропотъ волны, мѣрно ударявшій въ сонный берегъ. Проснулся старый лѣсъ, запутанный длинными вѣтками деревьевъ. Птицы точно пьяные, съ веселымъ гамомъ кружились въ воздухѣ. (Окончаніе слѣдуетъ.)

Роза.

I.

Подъ знойнымъ, жгучимъ солнцемъ юга расцвѣла роза. Въ теплую лунную ночь, когда верхушки деревьевъ таинственно шептались между собою, она распустила свои лепестки и взглянула на Божій міръ. Она взглянула — и замерла отъ восторга...

Такъ прекрасно, торжественно и тихо было вокругъ нея!

Яркія клумбы цветовъ, посеребренныя блѣдными свѣтомъ луны, ласково улыбались, привѣтливо качали ей пестрыми головками. Теплый вѣтерокъ нашептывалъ ей что-то сладостное и веселое и нѣжно цѣловалъ ея лепестки. Гдѣ-то далеко пѣлъ соловей. Розѣ казалось, что онъ поетъ для нея и радуется ея появлѣнію. И глубокое бездонное небо тоже радовалось, и золотыя звѣзды радовались и весело мигали ей.

Радовался большой черный жукъ, мягкая трава и вся южная ночь, томительная, страстная, нѣга, затаившая долгій радостный вздохъ.

— Боже! прошептала роза: — какъ хорошо здѣсь!.. Какъ я счастлива!..

И отъ восторга она заплакала и двѣ свѣтлые росинки слетѣли съ ея лепестковъ, скатились по тонкому стеблю и сверкнули блестящимъ алмазомъ на мягкой травѣ.

II.

Долго молилась роза голубому небу. Ея маленькое сердце расширилось отъ восторга; она готова была обнять весь міръ,

прижать его къ сердцу и замереть въ сладостномъ объятіи.

— Неужели, жизнь такъ хороша и радостна! подумала она; — Боже, какъ я счастлива. Маленькая сѣрая птичка вспорхнула съ дальн资料 куста и сѣла подѣлѣ розы. Птичка долго глядѣла на нее и потомъ запѣла. Роза слушала и не смѣла вздохнуть отъ восторга. Робко, стыдливо взглянула она на соловья — и маленькое сердце вздронуло любовью. Тогда міръ казался ей еще болѣе прекраснымъ.

Соловей пѣлъ о любви, о блаженствѣ, о томъ что ждутъ ее впереди радость и счастье. Никогда еще не пѣлъ онъ такъ увлекательно, какъ въ эту ночь.

Казалось, не онъ пѣлъ, а вся природа пѣла гимнъ радости и любви.

◆ Финансовая комиссия признала законопроект военного министра обь ассигнований изъ государственного казначейства 1 миллиона руб. для оказания помощи населению Семирѣченской области, пострадавшему отъ землетрясения.

◆ Новый членъ Государственного Совѣта отъ полтавскаго губернскаго земства Кляревичъ заявилъ о своемъ желаніи примиутъ къ группѣ центра. Кляревичъ—бывшій членъ 1-й Гос. Думы, тдъ онъ былъ беспартийнымъ.

◆ По слухамъ посыщениe Н. А. Хомяковымъ В. Н. Коковцева стоитъ въ не-посредственной связи съ намѣреніемъ Хомякова образовать въ Гос. Думѣ „левый центръ“. Хомяковъ освѣдомлялся обь отношеніяхъ Коковцова къ различнымъ вопросамъ, интересующимъ въ настоящее время думскіе круги. Сообщаютъ, что премьеръ сносился съ бывшимъ предсѣдателемъ Гос. Думы еще до посыпенія.

Редакторъ-издатель

А. С. Миллєвъ.

ЛИНІЯ КОРАБЛЕЙ „UNION CASTLE“

въ Южную и Восточную Африку, Капъ, Трансвааль (Логабесбургъ скрѣйши путь, прелестные корабли. Путешествія для удовольствій

Исключительныя условія для эмигрантовъ.

Обращаться: THE UNION-CASTLE. ЛОНДОНЪ.

ЖЕЛАЮ ОВМЪНЯТЬ

новый деревянный домъ подъ жел. кровлей о 4 комнатахъ съ кухней, съ отд. двор. и холодн. постройками, оцѣненнымъ въ 2000 руб. и находящійся по Полевой ул. на домъ съ доплатой до 500 руб. Желательно въ районѣ: Могилевской, Кузнецкой, Троицкой, Замковой или Вѣтринной.

Спросить въ редакціи.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

Фирма существуетъ съ 1892 г. Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ-винтеля мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фаяновыя и чугунно-эмалированныя принадлежн. для водопроводовъ. Чугунно-эмалированныя ваны. Цилиндрические котлы съ никелированными приборами. Цѣны самые умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданія съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализаций, бань, прачечн., а также принимаются всякия слесарные работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

БЕЗЪ ХЛОРА, БЕЗЪ СОДЫ, БЕЗЪ МЫЛА.

ФАБРИКА кошерной КОЛБАСЫ КУЗНИЦА ГО,

Гомель, Миллонная улица, Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго и соленаго мяса-гусатины, утины, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно. Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшую публику, что увѣренія другихъ, будто товаръ иль изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщина.

БЕЗЪ ХЛОРА, БЕЗЪ СОДЫ, БЕЗЪ МЫЛА.

Ново-Спасская ул., № 37.

ДВѢ КВАРТИРЫ:

3 комнаты и кухня и одна комната для женщинъ.

185

Отдаются въ наемъ три квартиры о четырехъ комнатахъ съ кухней каждая, со всѣми удобствами.

АДРЕСЪ: уг. Почтовой и Могилевской ул., д. Бернадского. 193

Извѣщеніе.

Симъ извѣщаю почтеннѣйшую публику г. Гомеля и его окрестностей, что въ магазинѣ

быв. УФЛАНДА

полученъ изъ Вѣны, Варшавы и Киева громадный выборъ мужскаго, дамскаго и дѣтскаго готоваго платья самыхъ лучшихъ фасоновъ и элегантнаго покрова по цѣнамъ вѣнѣской конкуренціи.

При магазинѣ имѣется постоянный специальн. Кіевскій закройщикъ для приема всевозможныхъ заказовъ и материала своего и г.г. заказчиковъ.

Заказы выполняются по требованію въ 24 часа.

Также при магазинѣ имѣется салонъ ДАМСКИХЪ ШЛЯПЪ модныхъ подъ наблюд. опытной модистки изъ Варшавы М-те Фанк.

Прошу лично убѣдиться и обратить внимание на точный адресъ:

Гомель, Румянцевская ул., № 17, ряд. съ Казначействомъ, въ бель-этажѣ.

ДАЮ УРОКИ

Специальность математика и русскій яз., (словесность, техника сочиненій).

Новиковская. № 5

НОВОЕ СРЕДСТВО для МОЙКИ БѣЛЬЯ

„ЮРОКСИЛЬ“

Совершенно устраиваетъ необходи-
мость стирки.

БЕЗЪ ХЛОРА,

БЕЗЪ СОДЫ,

БЕЗЪ МЫЛА.



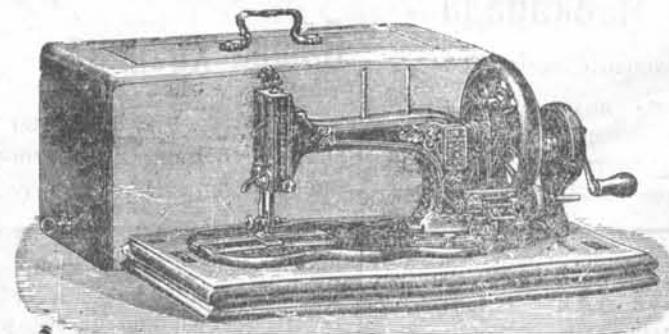
Продается въ аптекахъ, аптекарск. бакал., гастр. и потреб. магазин.

М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомелѣ.

Оптовая продажа для Сѣв.-Запад. края.

Химическаго завода,
Южно-Русскаго Общества
Аптекарскими товарами.

13533 въ Киевѣ.



КО ВСѢМЪ! КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

готь долженъ купить только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыя продаются толь въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ

ГАБРІЕЛОВА.

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнєе ру-
чательство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настоящая
заграничная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обуче-
ніемъ художественному вышиванию на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ за-
границы громадный транспортъ швейныхъ машинахъ;

ручныхъ машинъ отъ 18 руб. и дороже швейныхъ отъ 30 и дороже.

Съ совершеніемъ почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія; въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.